



3. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Phone ein, suchen Sie nach "UGREEN-60300" und verbinden Sie es.

4. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, gibt Ihr Autolautsprech er die Musik von Ihrem Handy wieder.

**FR**

- Basculez le commutateur à la position « RX ».
- Connectez respectivement les ports 3.5 mm et USB-A à vos périphériques (haut-parleur de voiture/ haut-parleur vintage, etc.).
- Activez l'accès Bluetooth sur votre téléphone, recherchez « UGREEN-60300 » et cliquez-pour le connecter.
- Si la connexion est établie, votre haut-parleur de voiture jouera de la musique à partir de votre téléphone.

**ES**

- Deslice el botón de conmutación a la posición "RX".
- Conecte el puerto de 3.5 mm y el conector USB-A a su dispositivo (altavoz de coche / altavoz antiguo, etc.) respectivamente.
- Active Bluetooth en su móvil, busque "UGREEN-60300" y conéctese.
- Si la conexión es exitosa, el altavoz de coche o el altavoz antiguo reproducirá música desde su móvil.

**JP**

- 「TX / RX」モードスイッチを「RX」側に切り替えます。
- 製品の3.5mmオーディオジャックとUSB-A給電ポートをデバイス (カーオーディオ、スピーカーなど) に接続します。
- スマホのBluetoothをオンにし、デバイス名「UGREEN-60300」を探索して接続します。
- 接続に成功すると、カーステレオやスピーカーがスマホから音楽を再生できます。

- 10 -

**EN**

**Product Overview**

DE: Produktübersicht | FR: Détails du Produit | ES: Detalles del producto | JP: 商品紹介 | CN: 产品展示



**EN**

- 1 3.5mm Audio
- 2 Microphone (For call function only)
- 3 Multifunction Button (Pair, Reset, Music Play/Pause, Take/End/Reject a call)
- 4 Mode Switch
- 5 Indicator
- 6 USB-A Power Supply

**DE**

- 1 3.5mm Audio
- 2 Mikrofön (nur für Anruhfunktion)
- 3 Zurücksetzen, Musik abspielen/anhalten, Anrufe annehmen/ beenden/abwieseln
- 4 Modus Switch
- 5 Anzeige
- 6 USB-A Stromanschluss

- 11 -

**FR**

En mode de réception, le produit peut se connecter à deux téléphones/ordinateurs portables.

- Connectez le produit au téléphone A, puis désactivez le Bluetooth du téléphone A.
- Recherchez le nom du produit et connectez-le au téléphone B.
- Activez l'accès Bluetooth du téléphone A, il se reconnectera automatiquement au produit.

\*Note: Certains téléphones peuvent nécessiter une connexion manuelle.

**ES**

En el modo de Recepción (RX), el producto se puede conectar a dos móviles o portátiles.

- Empareje este producto con el móvil A, luego apague la función bluetooth del móvil A.
- Empareje este producto con el móvil B.
- Active la función Bluetooth de su móvil A y este producto se conectará con él automáticamente.

\* Nota: algunos móviles pueden requerir una conexión manual.

- 12 -

**JP**

RXモードで、製品は同時に2台のBluetoothデバイス (携帯電話/パソコン) を接続することができます。具体的な方法は以下のとおりです。

- 製品AをスマホAに接続したら、スマホAのBluetoothを切断します。
- スマホBを使用し、製品のデバイス名を探索して接続します。
- スマホAのBluetoothをオンにすると、製品は自動的にスマホAに接続します。

\*ご注意：携帯電話とそのソフトウェアバージョンの制限により、一部の携帯電話は手動で接続する必要があります。

**CN**

接收模式下, 产品可以同时连接两部手机 (或电脑), 具体方法如下:

- 产品与手机 A 连接后, 断开手机 A 蓝牙。
- 用另一部手机 B 搜索产品设备名称并连接。
- 打开手机 A 蓝牙, 产品自动回连手机 A。

注: 受手机及其软件版本限制, 部分手机需手动连接。

- 13 -

**Bluetooth Connection Issues**

**DE:** Probleme mit der Bluetooth Kopplung | **FR:** Notes de Connexion Bluetooth | **ES:** Problemas de conexión Bluetooth | **JP:** Bluetooth よくある質問 | **CN:** 蓝牙连接问题与解决

**EN**

If the Bluetooth connection fails, please follow the steps below.

- Press the multifunction button twice to start pairing.
- Press the multifunction button 5 times, then blue light stays on for 5 seconds, indicating that resetting succeeded.

**DE**

Wenn die Bluetooth Kopplung misslingt, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus.

- Drücken Sie die Multifunktionsaste zweimal, um die Kopplung zu starten.
- Drücken Sie die Multifunktionsaste 5 Mal, dann leuchtet das Blaulicht 5 Sekunden lang und zeigt damit an, dass die Zurücksetzung erfolgreich ist.

**FR**

Si la connexion Bluetooth échoue, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

- Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour entrer en mode d'appariage.
- Appuyez 5 fois sur le bouton multifonction, l'indicateur s'allumera en bleu pendant 5 secondes, indiquant une réinitialisation réussie.

- 14 -

**FR**

Si la conexión Bluetooth falla, siga los pasos a continuación.

- Presione el botón multifuncional dos veces para iniciar el emparejamiento.
- Presione el botón multifuncional 5 veces, luego la luz azul permanece encendida durante 5 segundos, lo que indica que el producto se ha restaurado correctamente a la fábrica.

**JP**

Bluetooth接続が失敗する場合は、次の手順を試してください:

- 製品の多機能ボタンを2回押し続けて、再度ペアリングして接続してください。
- 製品の多機能ボタンを5回押し続けて、青ランプが5秒に点灯するまで、リセットが完了します。

**CN**

如果蓝牙连接失败, 请以以下方式逐一排查解决。

- 连续短按 2 次产品多功能键, 使其进入配对状态。
- 连续短按 5 次产品多功能键, 蓝灯亮起约 5 秒, 表明恢复出厂成功。

- 15 -

**Indicator**

**DE:** Anzeigen | **FR:** Indicateurs | **ES:** Indicador | **JP:** LED-インジケータ (TX / RXモードに適用) | **CN:** 指示灯 (TX/RX模式均适用)

Estado	Indicador
Conectar al dispositivo USB	Luz azul está encendida durante 1 segundo
Emparejamiento	Luz azul y roja parpadea alternativamente
Emparejamiento exitoso	Luz azul parpadea una vez cada 10 segundos
JP	インジケータ
USB デバイス を挿入し、自動的に電源を入	青ライトが点灯 1 秒
ペアリング中	赤と青が交互に点滅する
接続完了	青ライトがゆっくり点滅する (10 秒に 1 回)
CN	指示灯
插入 USB 设备, 上电自动开机	蓝灯亮约 1 秒
配对中	红蓝灯交替闪烁
连接成功	蓝灯缓慢闪烁 (10 秒一次)
FR	Indicateur
Branches sur le périphérique USB	S'allume en bleu pendant une seconde
Appariage	Clignote alternativement en rouge et bleu
Appariage Réussi	Clignote en bleu une fois toutes les 10 secondes

- 16 -

**ES**

Estado	Indicador
Conectar al dispositivo USB	Luz azul está encendida durante 1 segundo
Emparejamiento	Luz azul y roja parpadea alternativamente
Emparejamiento exitoso	Luz azul parpadea una vez cada 10 segundos
JP	インジケータ
USB デバイス を挿入し、自動的に電源を入	青ライトが点灯 1 秒
ペアリング中	赤と青が交互に点滅する
接続完了	青ライトがゆっくり点滅する (10 秒に 1 回)
CN	指示灯
插入 USB 设备, 上电自动开机	蓝灯亮约 1 秒
配对中	红蓝灯交替闪烁
连接成功	蓝灯缓慢闪烁 (10 秒一次)
FR	Indicateur
Branches sur le périphérique USB	S'allume en bleu pendant une seconde
Appariage	Clignote alternativement en rouge et bleu
Appariage Réussi	Clignote en bleu une fois toutes les 10 secondes

- 17 -

**Specification**

**DE:** Spezifikationen | **FR:** Spécifications | **ES:** Especificaciones | **JP:** 商品仕様 | **CN:** 产品参数

Model	CM523
Power Supply	USB-A
Audio Port	3.5mm Audio
Frequency Range	2400MHz-2483.5MHz
Frequency Response	20Hz-20kHz
Bluetooth Profiles	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Audio Codecs	SBC, AAC
Transmission Distance	10m (No blocking)

**Package Contents**

**DE:** Packungsinhalt | **FR:** Contenu de l'Emballage | **ES:** Contenido del paquete | **JP:** パッケージ内容 | **CN:** 包装清单



- 18 -

**FCC Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**FCC Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

- 19 -

## FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.